



新型コロナワクチン接種コールセンター

☎0570-098-894

午前8時30分～午後5時

土・日曜日もつながりますが、回線数が限られます

電話のかけ間違いにご注意ください

10～30代の方も積極的に ワクチン接種を検討してください



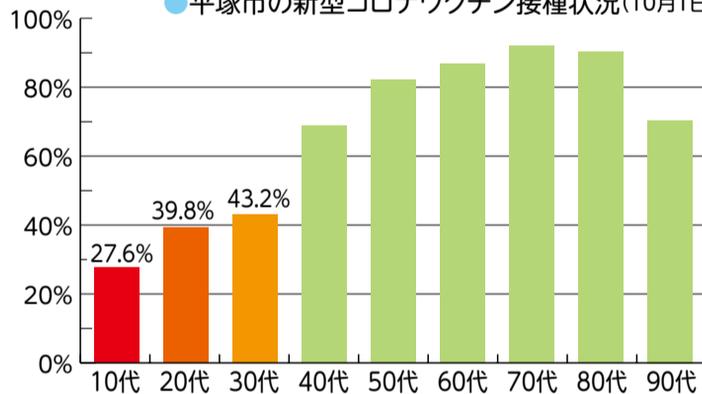
予約は
こちらから

若い世代の人が新型コロナに感染すると、重症化・死亡する例は少ないものの、嗅覚・味覚障がいなどの後遺症が残る場合があります。

新型コロナワクチンには、接種する本人はもちろん、家族や友人を守る効果も期待できます。接種後の副反応も、ほとんどが2・3日で改善します。メリット・デメリットを十分に理解した上で、接種を検討してください。

予防接種は自らの意思で受けるものです。誰かに接種を強要したり、接種を受けていない方に差別的な扱いをしたりすることがないようにしてください。

●平塚市の新型コロナワクチン接種状況(10月1日現在)



接種率は、市全体では60代、50代、80代は8割を超えました。10代、30代は5割未満で、特に10代が少ない傾向にあります。

1回目の接種は 10月中旬

市内の集団接種(1回目)は、10月27日(水)に旧平塚商業高校(中里50-1)で実施する分が、現時点で最後となる予定です。お早めの予約をお願いします。

複数のワクチンは 同時に接種できません

新型コロナワクチンと、インフルエンザワクチンをはじめとするその他のワクチンは、原則として同時に接種できません。接種する場合は、2週間以上の間隔を空けてください。

3回目の接種は 決まり次第お知らせします

国は、新型コロナワクチンの3回目の接種を検討しています。対象者には令和4年1月以降、市から接種券を送付する予定です。詳しいことが決まり次第、市ウェブや広報ひらつかなどでお知らせします。

緊急事態宣言解除後も

引き続き感染防止策を!

9月30日をもって緊急事態宣言は全面解除されましたが、これまで制限してきたさまざまなことを一度に緩めてしまうと、感染者数がリバウンドして再び医療がひっ迫する恐れがあります。

市は引き続き、感染症対策を徹底することなどをお願いしています。市民のみなさんも、自分や大切な人を守るため、引き続き感染防止のための取り組みをお願いします。

- 外出する際は、「人混みは危険」という意識を強く持ち、混雑している場所や時間を避けて、少人数で慎重な行動を。都道府県間を移動する際も、十分な注意をお願いします
- 大きな声を出しがちな、路上での飲酒やホームパーティーなどは控えてください
- 3密を避け、「5つの場面」を警戒するなど、基本的な感染防止策を継続してください

☎ 健康課 ☎55-2111

3密を避けて ゼロ密に!

密閉・密集・密接の3密を避けることは、新型コロナ感染症対策の基本です。屋内・屋外を問わず密を作らない「ゼロ密」を目指して、人混みを避けるなどの基本的な行動を続けてください。

注意!!

5つの場面に 気を付けて!

- 1 飲酒を伴う懇親会など
- 2 長時間や大人数での飲食
- 3 マスクなしでの会話
- 4 狭い場所での共同生活
- 5 居場所の切り替わり

期日前投票所に ラスカ平塚を追加します

10月31日(日)に投開票される見通しの衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査の期日前投票所は、市役所本館と金目・神田・金田公民館に加え、今回からラスカ平塚(宝町1-1)にも設置されます。期日前投票を活用し、分散投票へのご協力をお願いします。

☎ 選挙管理委員会事務局 ☎21-8795

目次

1面…新型コロナワクチン関連情報など
2・3面…**特集** かってよく効率よく農業を…最新の技術を活用した、スマート農業を紹介します。
4～7面…募集・お知らせ・健康と福祉など

8面…新型コロナ関連情報・「市長コラム」など
広報ひらつかのPDF版は市ウェブからご覧いただけます。アプリ「マチイロ」や「Catalog Pocket(10言語対応)」からも最新版がご覧いただけます。



かっこよく、効率よく 農業を



いかす(下段)で導入した直進アシスト機能付きトラクター。
搭乗者はハンドルを操作していませんが、見事一直線に耕されていきます

農業の担い手不足の解消と、生産性の向上を同時に実現するため、市内での導入が進められているスマート農業。農作業のさらなる効率化・省力化や、より楽しく働くことなどを目指して、経営に取り入れる農家が増えています。

☎ 農水産課 ☎ 35-8102

知っていますか スマート農業

スマート農業とは、ロボット技術やICT(情報通信技術)を活用して、作業の省力化や、より高品質な農作物の生産を推進する新たな農業のことです。

日本の農業の現場では現在も、多くの人手や熟練の技術を必要とする作業が多く、省力化や技術をうまく継承することなどが大きな課題です。スマート農業に期待される、先端技術を駆使した省力化や、栽培技術継承のスムーズ化などは、将来にわたって農業の課題を解決する力を持っているのです。

市内の農家でも、露地野菜や果樹の栽培では自動草刈り機・マッスルスーツ(2面)、ビニールハウス栽培などの施設園芸では環境制御装置(3面)など、多くの機器が活用され、農家の経営を助けています。

多彩なツールを うまく生かして

いらと
いかすの白土
☎080-3672-0802

市内の出縄・土屋地区を中心に、無農薬の有機農業を展開する、農業法人のいかす。有機農業を教えるスクールも開いており、農林水産省が推奨する五つの学校に数えられています。

仕事をもっと やりやすく

諏訪町にあるいかすの加工場で、タマネギでいっぱい重いコンテナを運ぶ伊藤豊さん(左写真)。今までは重労働が多く元々腰を痛めがちでしたが、マッスルスーツを使うことで、仕事が楽になったと顔をほころばせます。

同社では、年間40種類ほどの野菜を栽培。市内のスーパーにも出荷し、高い評価を得ています。「野菜嫌いの子どもが、いかすの野菜なら喜んで食べた、というようなお客さまの話聞いた時が一番うれしい瞬間ですね」とほほ笑むのは、同社で生産・農家サポート業務を担当する内田達也さん。おいしい野菜を届け

同社では今年から、市の補助制度を利用し、マッスルスーツをはじめ各種のスマート農業機器を導入。農作業の効率化に役立てています。



無線操縦式草刈り機 (右写真)

今までは重い機械を肩に下げながら炎天下を歩き回っていましたが、無線操縦式の草刈り機を使うようになって、体への負担が大きく軽減できました。急な斜面でもきれいに刈れるなど、性能も期待以上です。

草刈りの担当は70代の方なので、かなり助かっているようです。操作も簡単で面白いように刈れるので、楽しそうにやってくれていますよ。

直進アシスト機能付き トラクター

最初に一列分耕することで、そこをなぞって自動で水平展開し、畑を耕してくれます。自分は座っているだけでよいので、畑の様子を広く確認することができて効率的です。さらに良い

当社で導入した
スマート農業機器を
紹介します



いかす
内田さん



草地をパワフルに進む草刈り機。
リモコン(左)で操作します



ことに、かなり上手に耕してくれるんですね。

トラクターの操作は意外と難しく、気を付けても左右にぶれますが、これは直線に耕せてミスがないんです。技術を必要としなくなったことで、経験が浅い方でもトラクターを扱えるようになったことは大きいですよ。

マッスルスーツ

空気圧で体を支え、主に腰をサポートしてくれる優れものので、姿勢によっては腕の力が全く要らなくなります。

年齢や性別を問わず、農作業や荷造り作業などは腰への負担が大きく、重労働になりがちです。当社では主に加工場での作業に活用していますが、荷物を持ち上げても腰が痛くならないと好評です。

ハウス内の環境を 手軽に管理

荒井ベジアス
☎82-0279

土屋地区で、50棟ほどのビニールハウスと、3・5畝もの広大な露地の畑を活用し、「平塚土屋農場」として農業を営む荒井ベジアス。同社の農業経営の中心となるのは4人の若手社員で、皆大学や専門学校などで農業を学び、知識を仕事で生かす道に進んだ精鋭です。



いちご部門の責任者、阿南宙斗さん(右写真)は、「おいしい野菜や果物を作るため、毎日奮闘しています。植物は思った以上に繊細なので、常に一歩先を読んで大事に世話をするようにしていますよ」と顔を引き締めます。

わかりやすい農業

同社では、環境や生育状況などを数値化して分析する「農業の見える化」をコンセプトに、農場を開設した4年前



いちごの苗は丁寧に管理しています

からスマート農業機器を導入しています。今年市の補助制度を利用して設置したのは、ビニールハウス内の環境を整える複合環境制御機と、ハウス内の環境をモニタリングできる機械です。

複合環境制御機を使うことで、気温や湿度などの設定した数値に基づいて、ハウス内暖房のオンオフや、遮光カーテンの開け閉めなどができます。全ての操作を自動で複合的にやってくれるので、とても助かりますね。あとは人為的な栽培管理ミスがなくなったのが大きいです。一つの操作で全て管理できるようになりましたから」とほほ笑む阿南さん。温度管理など環境維持のために、ハウス内を駆け回らなくても良くなったのもありがたいといいます。

スマートな 水耕栽培を実現

ちえん
Tien
☎45-0174



モニタリングはパソコン一つで

Tienの名は「地縁の響きから着想したもの。農業に取り組む気概のある方、特に若い世代に響く名前にした」と話す代表の瀬下亮さん(下写真)は、7年前に美術教師から農業者に転身した経歴を持ちます。「美術の道から離れて、集中して取り組んでいけるものを探していた時に、偶然出会ったのが農業でした」と瀬下さん。現在は同園の生産の4割を占める露地での



スマートフォンで管理できます

して環境操作もできる優れもの。遠隔操作ができるので、ハウス内にずっといなくてもよくなりました。その分、休憩時間や休日を作ることができ

るので、これは他の農家さんの場合でも大きなメリットになると思います」とほほ笑みます。

どんなに良い機械を導入しても、ハウスの内外がボロボロであれば効果を発揮しません。使い方を正しく理解していなければ、逆効果になってしまう可能性もあります。今後も新たに機械を導入していく予定なので、機械に振り回されるのではなく、機能を生かしてスマートに作業したいです」と前を向きます。

自分らしいやり方で

同園では今年、市の補助制度を利用して、葉菜類の水耕栽培システムと、ビニールハウス内部の一括管理システム・モニタリング機器を導入しました。

モニタリング機器は事務室のパソコンとつながっていて、ハウスに行かなくてもモニター上で野菜の様子が確認できます。「当園は農場が離れて点在しているので、効率的にハウス



配合した培養液を野菜の根元に直接送ります

モニタリング機器は事務室のパソコンとつながっていて、ハウスに行かなくてもモニター上で野菜の様子が確認できます。「当園は農場が離れて点在しているので、効率的にハウス

現場の意見をくんで

県農業技術センター普及指導部野菜課
田村律子 課長

スマート農業を取り入れることで、農業者自身が目指す農業や、経営手法を実現できる可能性が広がります。もちろん目指す方向は人それぞれですが、省力化や高品質生産の実現など、形態を問わず農業に携わる全ての方にとって、大きな手助けになると思います。

世代別に考えても、同じことが言えますね。例えば、技術や経験が未熟である若い世代の農業者にとっては、環境モニタリング機器や環境制御機器を活用し、データに基づいた栽培管理をすることで、農業者として一定のレベルまで早く到達できます。また高齢者にとっても、労力が必要な除草や運搬作業などに小型ロボットなどを使うことで、きつい作業が楽になり、長く働きやすくなります。年齢・性別を問わず、農業者それぞれが抱える課題を、具体的に解決



できる可能性が高まるのです。

昨今の技術の革新は目覚ましく、年々便利なツールが増えていきます。そしてそれらはあくまで現場と一緒に作るもので、農業者からの意見がとても重要です。行政が提案する支援制度なども活用し、積極的に導入して声を聞かせてもらえたらうれしいですね。

平塚市で
農業を始めたい!

そんな
時は…

ワンストップ相談窓口を ご活用ください

市農水産課・農業委員会事務局とJA湘南が連携して開設している相談窓口(片岡657)で、市内で就農を考えている方の相談を受け付けています。

農地の貸し借りや、スマート農業補助をはじめとした農業に関する補助制度など、総合的な相談に応じています。

毎週水曜日、午後1時30分~4時30分。農水産課に電話で連絡の上、お越しください。

☎ 農水産課 ☎35-8102

募集

応募方法は
下段

防災ピクニック

屋外での防災ウォークや非常食の試食など、家庭で楽しく実践できる訓練を体験します。雨天の場合は屋内で開きます。

11月20日(土)午前10時～正午。本館3階302会議室集合。市内在住の方15組(先着順)。筆記用具・飲み物、お持ちの方は避難リュックサック。
電話または直接、10月15日(金)から、本館3階の災害対策課 ☎21-9734へ。

令和4年度の税務納税通知書封筒への広告

封筒の裏面に掲載します。発行予定は19万部です。市県民税・固定資産税・軽自動車税、各4枠(選考、複数枠の応募者・市内事業所を優先)。1枠、縦約40mm×横約90mmで7万円。詳しくは市ウェブをご覧ください。
市ウェブにある申込書を、郵送または直接、10月15

日(金)～11月15日(月)に、本館2階の納税課 ☎21-8769へ。

子育て支援会員になりませんか

地域で子育ての手伝いをしたい方に、ファミリー・サポート・センターの活動を紹介します。説明会を開きます。市内在住で20歳以上の方。先着順。

10月25日(月)～29日(金)、午前10時～午後1時30分・3時(各回1時間)。28日(木)・29日の午前10時の回は福祉会館で5人。そのほかはファミリー・サポート・センター(南豊田381)で各回3人。
電話で、10月18日(月)午前9時から、ファミリー・サポート・センター ☎34-7844へ。

農福連携マッチング支援スタディーツアー

障がい者と市内の農家をマッチングして就労支援をするコーディネーターを育成する取り組みです。市内で農福連携に取り組む農家や福祉事業所の見学会を開きます。

11月13日(土)午前9時～午後1時30分。JA平塚ビル(八重咲町3-8)前集合。市内在住・在勤・在学の方20人(先着順)。筆記用具など。
本館1階の障がい福祉課・本館5階の農水産課などにある申込書を、ファクス・メールで、10月16日(土)午前9時から、湘南NPOサポートセンター ☎070-6662-2455 ☎35-7736 FAX 050nan@npsc.orgへ。

ニュースポーツ講座

ボッチャ・囲碁ボール・ユニカール・モルックなどを体験して、ニュースポーツの魅力を学びます。
11月16日～12月7日の火曜日、全3回、午前10時～11時

市民の図書館体験



資料の探し方なども体験します

仕事を体験したり、書庫内を見学したりしてみませんか。11月20日～28日の土・日曜日、午前9時30分～正午。中央図書館。市内在住の小学生以上の方、各日4人(抽選・1組4人まで・10歳以下は保護者同伴)。筆記用具・飲み物。
市内の各小学校・各図書館・図書館ウェブにある申込書(メールの場合は**必要事項**・年齢・参加希望日)を、郵送・ファクス・メールまたは直接、10月15日(金)午前9時～11月5日(金)午後7時に、〒254-0041浅間町12-41中央図書館 ☎31-0428 FAX 31-9984 library@へ。

30分。中央公民館。高校生を除く市内在住の18歳以上の方20人(抽選・初めての方を優先)。300円。動きやすい服装でお越しください。
講座名・**必要事項**・年齢を、はがき・メールまたは直接、10月16日(土)～29日(金)に、〒254-0047追分1-20中央公民館 ☎34-2111 FAX chu-ok@へ。

パソコン講座

就職に役立つ基本的な技術を学びます。午前10時～午後4時(①は1時から)。勤労会館。15～49歳の仕事を探している雇用保険未加入の方、各6人(先着順)。
①入門 マウス操作・文字入力の演習などをします。11月5日(金)。
②ワード 17日(水)。
③エクセル 18日(木)・19日

市営住宅の入居者

入居予定日は令和4年3月1日(火)です。次の条件を全て満たす方(抽選・単身世帯は②を除く)。
①申込者が20歳以上または既婚②夫婦または親子主体の家族③市内に1年以上在住④収入が基準以内⑤住宅困窮理由が市の条件に合う⑥市税などの滞納がない⑦住宅や土地を所有していない⑧申込者または同居しようとする親族が暴力団員ではない。詳しくは市ウェブをご覧ください。
令和3年11月1日(月)から本館1階の案内窓口や各公民館などで配る申込書を、郵送で、1日～15日(月)に、

広報ひらつか 広告を募集

掲載は毎月第3金曜日号の4～7面など。各号8枠。詳しくは市ウェブをご覧ください。

広報課 ☎21-8761

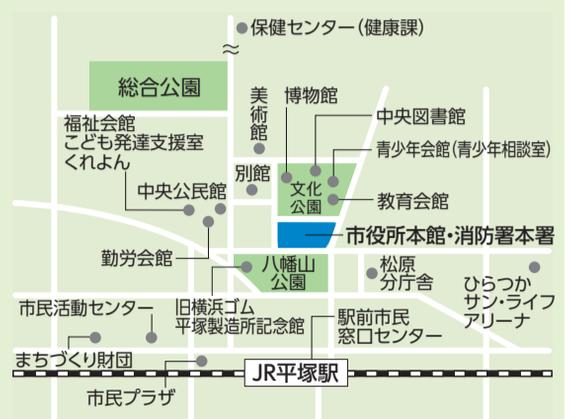
1 枠	縦96mm×横59mm 6万2,000円
2 枠	縦96mm×横118mm 10万3,000円
3 枠	縦96mm×横178mm 14万4,000円
4 枠	縦96mm×横237mm 18万6,000円

記事の内容が変更される場合があります

新型コロナの影響により、広報ひらつかに掲載している記事の内容が急きょ変更される場合があります。各記事の内容や実施する場合の感染症対策など、詳しくは市ウェブをご覧ください。また、各イベントなどに参加したり、公共施設を訪れたりするときは、出掛ける前に自宅で体温を測り、マスク着用の上、感染症対策をしてください。

応募方法

- 募=応募方法 (応募が必要です)
- 問=問い合わせ
- 必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。
- 市役所への郵便物は、〒254-8686平塚市役所〇〇課で届きます。
- 募集開始日の記載がない場合、10月18日(月)午前8時30分から、受け付けます。
- メールの応募の場合 @以下に city.hiratsuka.kanagawa.jp を付けてください。



記入例

往復はがき	郵便番号	住所	氏名	イベント名	郵便番号	住所	氏名	電話番号	その他の事項
☐ ○○○○○○	〒	〒	氏名	イベント名	〒	〒	氏名	電話番号	その他の事項
返信	往信								

広報紙をより良いものとするためにウェブアンケートを実施しています。ご意見をお寄せください。右の2次元コードからアンケートページにアクセスできます。





みんなが楽しめる会を企画しています

二十歳の同窓会

詳しくは同会ウェブをご覧ください。
右の二次元コードからもアクセスできます。
12月29日(水)午後1時30分～4時。ホテルサンライフ
ガーデン(榎木町9-41)。市内在住・過去に市内に居住
していた、平成12年4月2日～13年4月1日生まれの方。
緊急事態宣言が発出された場合などは中止します。



「人生で一度しかない成人式がオンラインになり、仕方ないことだと分かっていても寂しかったです」と当時の思いを振り返るのは市川美華さん(写真右)。友達と話す中で同じように残念に思った人が多くいると知り、この企画に携わりたいと考えたといいいます。実行委員は8人で、平塚まちなか活性化隊とともに企画・運営を進めています。新型コロナウイルス対策で飲食物は出さず、ビンゴ大会や参加者が自由に巡れるフォトスポットなどを企画。友達と久しぶりに会って話すことが一番の楽しみだと考

成人式で会えなかった二十歳のみんなのために!
新型コロナウイルスの影響で、オンライン開催となった今年1月の成人式。旧友との交流の場として「二十歳の同窓会」を開くために立ち上がった、同会実行委員の思いを紹介します。
☎ 平塚まちなか活性化隊の八木 090-7235-6004

市職員が地区公民館などに出張して、申請を手伝います。市内在住の方、各80人(当日先着順)。交付申請書(通知カード)に付属または1～3月に75歳未満の方に郵送)。同申請書がない場合は、運転免許証など顔写真付きの本人確認書類1点(顔写真付きでない場合は2点)。
⑩月24日(日)午前9時～正午。豊田公民館(南豊田366

マイナンバーカードの申請を出張して手伝います
令和4年4月に入所を希望する方に向けて説明会を開きます。開催日程など、詳しくは市ウェブをご覧ください。各放課後児童クラブへお問い合わせください。
☎ 青少年課 ☎ 71-5950

放課後児童クラブの入所説明会
令和4年4月に入所を希望する方に向けて説明会を開きます。開催日程など、詳しくは市ウェブをご覧ください。各放課後児童クラブへお問い合わせください。

子ども囲碁大会
対局成績によって級段位を認定します。午後0時50分～5時10分。勤労会館。市内・大磯町・二宮町に在住・在学または市内の囲碁教室に通っている、小・中学生、各日50人(抽選)。500円。
⑪月4日(土)。10級～有段者。⑫月5日(日)。級を有さない～11級。
☎ 必要事項・年齢・学校・

八幡山の洋館 遊館日
バイオリン・フルート・ピアノのコンサートを楽しみませんか。
11月17日(水)午後2時～3時。旧横浜ゴム平塚製造所記念館。30人(抽選)。
☎ 必要事項を、往復はがき

税理士による相続税無料相談会
11月19日(金)令和4年3月18日の第3金曜日、午後1時～4時(1人30分以内)。平塚商工会議所(松風町2-10)。各日6人(先着順)。
☎ 電話で、令和3年10月15日(金)から、午前10時～午後5時に、東京地方税理士会平塚支部事務局 ☎ 21-1055へ。

市ウェブをメンテナンスします
11月8日(月)午前1時～6時、表示が一時的に不安定になったり、アクセスできなくなったりする場合があります。
☎ 広報課 ☎ 21-8761

都市計画変更案の縦覧
生産緑地地区の都市計画変更案です。意見がある方は、縦覧期間中に意見書の提出ができます。
10月18日(月)～11月1日(月)、午前8時30分～午後5時。本館6階のまちづくり政策課。
☎ まちづくり政策課 ☎ 21-8781

水神橋の車両通行止め
11月の1週間ほど、県道62号(平塚秦野)沿いにある水神

市ウェブをメンテナンスします
11月8日(月)午前1時～6時、表示が一時的に不安定になったり、アクセスできなくなったりする場合があります。

道路整備課 ☎ 21-9845
橋(入野82)を舗装工事します。車道が昼夜全面通行止めとなります。歩道は通行できます。詳しくは市ウェブをご覧ください。

市ウェブをメンテナンスします
11月8日(月)午前1時～6時、表示が一時的に不安定になったり、アクセスできなくなったりする場合があります。

湘南バンクフォトコンテスト
テーマは「あなたが発見した平塚競輪の魅力」です。スマホ部門とカメラ部門があります。撮影の対象期間は10月28日(木)～令和4年2月21日(月)です。2月23日(祝)までにお申し込みください。応募方法など、詳しくは平塚競輪場ウェブをご覧ください。
☎ 事業課 ☎ 21-3935

まちづくり政策課 ☎ 21-8781
子どもたちが描いた、「わたしが好きなまちかどスケッチ展」・「夢はこぼ新幹線・私たちの未来のまち絵画コンクール」・「平塚市緑化ポスター・標語コンクール」の応募作品を展示します。
10月28日(木)～31日(日)、午前9時30分～午後5時(31日は3時まで)。美術館。

まちなみや緑を 描いた絵画展
「わたしが好きなまちかどスケッチ展」・「夢はこぼ新幹線・私たちの未来のまち絵画コンクール」・「平塚市緑化ポスター・標語コンクール」の応募作品を展示します。
10月28日(木)～31日(日)、午前9時30分～午後5時(31日は3時まで)。美術館。
☎ まちづくり政策課 ☎ 21-8781

リトアニア あれこれ vol.11
リトアニアの街
リトアニアの三大都市はビリニュス市とカウナス市、クライペダ市です。首都のビリニュス市は、国連教育科学文化機関(ユネスコ)の世界遺産に登録されている旧市街が有名で、景色や夜景を眺望できる高台が多くあります。カウナス市は第2の都市で、杉原千蔵記念館やビータウタス大公戦争博物館、カウナス城(写真)などがあり、歴史を強く感じる街です。ビリニュス市がポーランドに併合された1920年からの19年間、臨時の首都となっていました。第3の都市はク
ライペダ市。バルト海に面している港湾都市です。
リトアニアは人口約279万人と小さな国で、街も日本と比べて小さいです。カウナス市の人口は約29万人で平塚市と同じような規模の街となっています。
☎ 文化・交流課 ☎ 25-2520

健康と福祉

応募方法は4面

健康ウォーキング

村井弦齋公園やひらつかタマ三郎漁港などを巡ります。
 11月9日(火)午前9時30分～午後0時30分。約6.1km。
 当日午前7時のNHKの天気予報で横浜の降水確率が50%以上の場合(10日(水)に延期。10日も同様の場合は中止。湘南海岸公園(高浜台34-1)集合・解散。市内在住・在勤の方。飲み物・タオル・帽子・雨具、お持ちの方は歩数計と健康サポート手帳。

健康課 ☎55-2111

認知症予防教室

認知症の予防方法などを話します。午後1時30分～3時。市内在住・在勤の65歳以上の方または家族、各20人(先着順)。筆記用具・飲み物・室内用運動靴。動きやすい服装でお越しください。

①11月17日(水)花水公民館(桃浜町34-34)②19日(金)大野公民館(東真土2-12-1)。

☎ 電話で、①は高齢者よろず相談センター富士白苑 ☎61-5050 ②は高齢者よろず

認知症予防運動のコグニサイズを体験します



相談センター倉田会 ☎53-1930へ。

成年後見申し立て手続きの説明会

申立書の書き方・必要書類の集め方などを話します。

11月12日(金)午前10時30分～正午。平塚栗原ホーム(立野町31-20)。市内在住・在勤・在学の方30人(先着順)。筆記用具。
 ☎ 電話で、市成年後見利用支援センター ☎35-6175へ。

健康教室 元気イキイキ体操

健康推進員と体を動かしましょうか。

11月30日(火)午後1時30分～3時。保健センター。市内在住・在勤の方30人(当日先着順)。飲み物・タオル・バスタオル・室内用運動靴・お持ちの方は健康サポート手帳。動きやすい服装でお越しください。

健康課 ☎55-2111

家族介護リフレッシュ

腰痛肩こり予防プログラムで、日頃の疲れを癒やしませんか。市内在住で、家族の介護をしている方。抽選。

①10月25日(月)午前9時30分～午後0時30分。福祉会館。9人②25日1時30分～4時30分。福祉会館。9人③26日(火)午前9時30分～午後0時30分。南部福祉会館袖ヶ浜20-1。6人④11月5日(金)午前9時30分～午後0時30分。福祉会館。9人⑤5日1

くすの木体操講習会



時30分～4時30分。福祉会館。9人⑥8日(月)午前9時30分～午後0時30分。南部福祉会館。6人。
 ☎ 電話で、各開催日の3営業日前までに、福祉会館 ☎33-3100へ。

認知症サポーター養成講座

知識と対応方法を学び、認知症への理解を深めます。

11月5日(金)午後1時30分～3時。大原公民館(大原1-15)。市内在住・在勤の方20人(先着順)。筆記用具・飲み物・室内履き。
 ☎ 電話で、高齢者よろず相談センターまつがおか ☎35-4465へ。

家族介護教室

脳トレや筋力低下を予防するリンパ体操などをします。

11月30日(火)午前10時30分～正午。直心館中西道場(北金目1-9-17)。福祉・介護事業所関係者を除く、市内在住・在勤の要介護者を介護

している方ら10人(先着順)。タオル・飲み物。
 ☎ 電話で、10月18日(月)から、午前10時～午後8時に、直心館中西道場の中西 ☎090-29008-7674へ。

元気応援ポイント説明会

市内の介護保険施設などで活動すると、ポイントが付きます。たまったポイントは、交付金などと交換できます。

10月28日(木)午前10時～11時。神田公民館(田村3-12-5)。市内在住で65歳以上の方。
 ☎ 福祉会館 ☎33-3100

精神保健福祉ボランティア養成講座

精神障がいのある方への接し方・話の聞き方などを学びませんか。

11月13日・20日の土曜日、全2回、午前10時～正午。福祉会館。18人(先着順)。筆記用具。300円。
 ☎ 電話または直接、10月18

音楽に合わせて、楽しみながら体力づくりをしませんか。木曜日。午後1時30分～3時。市内在住の方。当日先着順。飲み物・タオル・バスタオル・室内用運動靴、お持ちの方は健康サポート手帳。
 ①11月11日。大野公民館(東真土2-12-1)。25人②25日。横内公民館(横内2506)。20人。
 ☎ 健康課 ☎55-2111

老人福祉センター見学会

南部福祉会館・西部福祉会館・福祉会館を巡ります。

11月30日(火)午後1時～4時。福祉会館集合。市内在住の60歳以上の方20人(先着順)。
 ☎ 必要事項・年齢を、電話・ファクス・メールまたは直接、10月15日(金)午前9時から、福祉会館 ☎33-2333 ☎33-6588 ☎Kaikan@hiratsukasyakyo.net。

生きがい事業団の入会説明会

10月29日(金)午後2時～3時30分。金目公民館(南金目96)。市内在住の60歳以上の方9人(先着順)。

☎ 必要事項・生年月日・性別を、電話・ファクス・メールで、生きがい事業団 ☎33-2335 ☎35-1744 ☎L-kigai@ma.scn-net.ne.jp。

広告

庭木1本から承ります!

見積無料

“広報ひらつか”をご覧の方に
 生垣剪定幅1m(高さ2m)先着1,100円
 通常2,200円を10名様

●庭木1本より明瞭料金 ●土日もOKです
 ●トイレはお借りしません ●お茶はご遠慮します

株式会社 ガーデンエクスプレス 営業時間 9:00～17:00
 【藤沢店】藤沢市大籠1032 【平塚店】平塚市公所426

0120-61-4128

子どもの健康 11月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳しくは、市ウェブをご覧ください。
 ☎ 健康課 ☎55-2111

◆乳児の個別健康診査 4カ月児・8～10カ月児。実施医療機関へ直接お申し込みください。実施医療機関の一覧表は、市ウェブなどにあります。

◆産後メンタルヘルス(予約制) 臨床心理士による個別相談です。17日(水)午後。育児や生活の悩みなどがあり、主治医のいない方または家族3人(先着順)。

◆産後ルーム ママはぐ(予約制) 赤ちゃんとの触れ合い遊びや仲間づくりなどをします。12日(金)午前10時～11時30分。4カ月以内の乳児がいる初産婦で、育児に不安がある方ら10組(初めての方を優先)。電話で、ひらつかネウボラールームはぐくみ ☎59-9570へお申し込みください。

◆歯つびい はみがき教室(予約制) 午前10時～11時。
 ★準備期編 2日(火)。8カ月児～1歳0カ月児。
 ★イヤイヤ克服編 18日(木)。1歳3カ月児～1歳6カ月児。

新型コロナのワクチン接種を優先するため、母親父親教室・育児相談・7カ月児相談・幼児食教室は、12月まで休止します。

SNSやメールなどを通じて、市の情報を発信しています。各サービスの概要や登録方法など、詳しくは右の2次元コードからご確認ください。



家庭教育講習会



子どもの才能の「見つけ方・伸ばし方」を話します

国際的ピアニスト辻井伸行氏の才能を引き出した母、辻井いつ子氏が「辻井流」子育てを話します。要約筆記もあります。
12月9日(木)午後6時30分～8時。中央公民館。市内在住の方350人(抽選)。
各公民館にある申込書を、直接、11月10日(水)午後5時までに各公民館へ。市ウェブからも申し込みます。問い合わせは中央公民館☎34-2111へ。

ひらつか民俗芸能まつり



「湘南座」は人形浄瑠璃芝居の部に出演する高浜高校文楽部の卒業生を中心に結成されています

人形浄瑠璃芝居の部には湘南座(写真)や相模人形芝居前鳥座など、囃子太鼓の部には片岡神社太鼓保存会や前鳥神社囃子太鼓保存会が出演します。

11月28日(日)午後1時～3時50分。中央公民館。250人(先着順)。

全員の必要事項を、はがき・ファクス・メール(1通で4人まで)で、10月15日(金)から、社会教育課☎35-8124 FAX 34-5522 k-shaka i@へ。

お知らせ掲示板

米満泰彦展

絵画の作品を展示します。

10月19日(火)～24日(日)、午前11時～午後6時(19日は1時30分から、24日は5時まで)。

元麻布ギャラリー平塚(明石町1-1)。

元麻布ギャラリー平塚☎22-7625

古布と着物リメイク教室

ちくちく展

古布や着物を使った洋服・バック・小物の展示などをします。

10月28日(木)～11月1日(月)、午前10時～午後5時(1日は2時まで)。

元麻布ギャラリー平塚。

古布と着物リメイク教室ちくちくの加藤☎33-5801

ジャズ

時をこえて・25 ジャズの響き

ジャズライブを表現した絵画の作品を展示します。

11月3日(祝)～8日(月)、午前11時～午後6時(3日は

次回納期の市税・手数料

納付には、口座振替を利用すると納め忘れがなく便利です。詳しくはお問い合わせください。

- ① 市県民税(第3期)
- ② 国民健康保険税(第5期)
- ③ 後期高齢者医療保険料(第4期)
- ④ 介護保険料(第5期)
- ⑤ 清掃し尿従量手数料(第7期)

納期限 11月1日(月)

- ① 納税課 ☎21-8769
- ② 保険年金課 ☎21-8775
- ③ 保険年金課 ☎21-9768
- ④ 介護保険課 ☎71-5238
- ⑤ 収集業務課 ☎21-8796

1時から、8日は5時まで)。

元麻布ギャラリー平塚。

元麻布ギャラリー平塚☎22-7625

Tatting Lace

タティングレースの作品を展示します。

11月12日(金)～14日(日)、午前11時～午後6時(14日は3時まで)。

元麻布ギャラリー平塚。

元麻布ギャラリー平塚☎22-7625

利用方法

掲載できるのは、市内で活動する個人または団体からのお知らせです。発表会や展示会など、事前応募の必要がないイベントで、申込者または団体の代表者が市内在住の場合に限り、イベントを開

広告

く際は、消毒液の設置や人数制限など、感染症対策を徹底してください。
受付は、掲載希望月の2ヵ月前の1日～同月末日の午後5時です。締切日が休日の場合は、それ以降市役所が最初に開庁する日までです。
本館4階の広報課☎21-8761 FAX 21-9613 k-co-hohia@や市ウェブなどにある申込書を、郵送・ファクス・メールまたは直接、同課へ。

宝くじ公式サイトでも宝くじを購入できます!!

特典1 たまる!つかえる!宝くじポイント
宝くじの購入で100円につき1ポイントの宝くじポイントが獲得できる!
宝くじ公式サイトや宝くじ売り場で1ポイント1円としてつかえる!

特典2 購入～受取までネットで完結!
24時間いつでも宝くじの購入可能!
抽せん結果も宝くじ公式サイトで確認!
当せん金は、登録した受取口座に自動でお振り込みするので、とっても便利!

特典3 宝くじ会員限定のキャンペーンに参加できる!
他にもお得な特典や便利なサービスいろいろ!
今すぐ会員登録!!

本件に関するお問い合わせ先 宝くじコールセンター TEL 0570-01-1192 (ナビダイヤル 有料) TEL 011-330-0777 (有料)
受付時間 10:30～18:30 (土・日・祝日、年末年始を除く) ※電話番号を十分ご確認の上、おかけ間違いのないようお願いいたします。



広告

失敗しない外壁塗装セミナー

手抜き工事や高額請求で損をしないために、一緒に学びましょう! 必要な基礎知識から業界の裏話まで、分かりやすくお話しします。

ポイント

- 信頼できる業者の見極め方がわかる!
- 工事の金額相場がわかる!
- 追加費用を発生させないコツがわかる!

【塗装ガイドブック3冊セット無料プレゼント】

開催会場:平塚市勤労会館



開催日:10/30(土)10:00~11:30

・平塚市勤労会館 (平塚市追分1-24)

・参加無料(要予約) 先着10名限定

セミナーのご予約・問い合わせ

☎0120-1010-19

受付時間9:00~19:00(土日祝OK)
主催:ユーコーコミュニティー(株)厚木市旭町4-1-2 1F

※検温・マスク着用・換気、3密回避など感染対策を徹底し開催中
※定員に達し次第、応募を締め切らせていただきます。 詳しくは 塗装のユーコー 検索

2022年度新入学
中学校 制服・体操服
早期ご予約キャンペーン開催!!

☎ まずはお電話にてお問い合わせください 採寸は後日改めてになります

「制服上下」をご購入いただくと!

- 特典1 制服上下(冬服) 10%OFF!
- 特典2 ワイシャツ・ブラウス 1枚をプレゼント!
- 特典3 体操服も 5%OFF!

さらに年内早期のご予約の方には!

- 特典4 制服一式のお買い上げで 男子にはベルト プレゼント! 女子にはソックス2足
- 特典5 体操服一式のお買い上げで シュース入れ! プレゼント!

トキワヤの学生服は 学生「福」

頑張り受験生! 併願受験の「同時採寸」もお気軽にご相談ください!

卒業式・式服 レンタル

先着順・一部無料貸出! 詳しくはお問い合わせください。

School SHOP
トキワヤ

トキワヤ平塚紅谷町本店 ☎0463-21-0203 トキワヤユーコー館店 ☎0463-25-1919
紅谷町 12-29 受付時間 10:00~19:00 (10/31まで18:00) 紅谷町 5-20 ユーコー本館 (旧梅屋) 5階 受付時間 10:00~19:00

コロナ感染対策を実施しております。誠に恐れ入りますが、ご採寸はご本人様1名につき保護者1名の同伴、マスク着用をお願いします。



家で観劇しませんか

ひらつか演劇フェスティバルの収録が9月26日、中央公民館でありました。

緊急事態宣言下のため、出演団体は無観客で上演し、その様子を収録。SCN湘南チャンネルで放映するほか、YouTubeでも配信します。配信日など、詳しくはまちづくり財団ウェブをご覧ください。



まちの話題 写真レポート

ご賞味あれ

9月下旬に、新米はるみの収穫がスタートしました。

農家の大庭健一さんは、「ぜひ平塚で育ったごはんを食べてください」と呼び掛けます。



洋館に響くハーモニー

八幡山の洋館遊館日が9月15日、旧横浜ゴム平塚製造所記念館でありました。

女声合唱・朗読の2団体が出演。女声合唱では、聞きなじみのある童謡や映画音楽などが披露されました。秋晴れの暖かな気候の中、訪れた人は館内に響く美しい歌声にうっとりとして聞いていました。



先行して改修したエレベーター。左奥は改修中のウェルカムデッキ

「重い荷物を抱えて階段を降りるのは怖い」「膝が悪くなり、下り階段がづらい」...。電車の乗り降りですべて利用するには上下移動が避けられませんが、それは平塚駅北口も同様で、私が市長に就任する前から、バリアフリーを求め、声は、多方面から上がっていました。

駅ビルのラスカ平塚が完成した昭和48年。上りエスカレーターは駅北口に設置されましたが、下りは今もありません。改札口から北口バスロータリーに降り立つまで、時間帯によっては階段で移動するよりほかにない状態です。

そこで市は、JR東日本や湘南ステーションビルと、改札階と駅前広場の上下移動手段を改善するため、協議を重ねてきました。しかしここに

は、乗降客の動線や安全性、工事に伴うラスカ平塚の店舗への影響などの課題がありました。両者の協力が得られ、待望の一步を踏み出したのは、この秋。2つの方法で整備に着手しました。

1つ目は、北口階段の中央柱の西側に設置する、下りエスカレーターの整備。完成までの1年程度は仮囲いを設置するため、通路や階段の幅が狭くなるので、通行には十分ご注意ください。

2つ目は、ラスカ平塚の既存の西側エレベーターを活用した、改札階と地上階を結ぶ経路の整備。改札脇のコーヒースタイルの入口からエレベーターまで、扉の自動ドアへの改修や段差解消など、車椅子でも通行できるようにします。こちらは来年3月の完成を目指しています。

今回整備する北口のエスカレーターとエレベーターやラスカ平塚南館のエレベーターが、始発から終電まで稼働できるようにすれば、整備済みの西口南北エレベーターと合わせて、平塚の玄関口の利便性や安全性がより一層向上します。引き続き、ハードとともにソフトのバリアフリーを進め、まちのにぎわい創出や魅力アップに結びつけていきたいと考えています。

市長コラム 落合克宏

市長コラム

落合克宏



気を緩めずさらなる対策を進めます

市は昨年4月の新型コロナ緊急対策からこれまで5回にわたり、切れ目のない感染症対策を進めてきました。しかし、対応すべき課題は常に変化しています。

9月30日をもって緊急事態宣言は全面解除されましたが、冬に向かって感染のリバウンドが懸念される中、市はさらなる取り組みで第6波に備えるとともに、ウィズコロナ・ポストコロナを見据えて、新たな対策をスタートさせます。

☎ 企画政策課 ☎ 21-8760

感染症の再流行に備える

- ▶ 市民病院の医療機器を整備し、院内の感染拡大を防ぎながら医療提供体制を確保します
- ▶ 新型コロナワクチンの集団接種会場を再編します
- ▶ 市内在住の6カ月児～11歳の子どもに対して、インフルエンザの予防接種費用を助成します
- ▶ 子育て支援施設や障がい者の相談支援事業所に、抗原検査キットを配ります

社会経済を回し続ける

- ▶ 県の中小企業等支援給付金に、上乗せ支給をします
- ▶ 市内商店会が利用する共同施設などの改修費や維持管理費を助成し、新型コロナの影響を受けている商店会の経営を安定させます
- ▶ 中小企業の事業継続を後押しし、脱炭素化を目指した事業用電気自動車などの導入を支援します

ポストコロナを見据えて

- ▶ マイナンバーカードの取得を促進するため、新たに取得した市民にスターライトマネー（電子マネー）を付与します
- ▶ 市役所本館の一部窓口にキャッシュレス決済端末などを導入し、待ち時間の短縮と市民サービスの向上を図り、感染リスクの低減につなげます
- ▶ 消防本部に災害用ドローンを配備します